

VIROS LOBOGO

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4736. szám
4 oldal,
20 hani
Vasárnap
1960.
május 29.

A városi pártbizottság bővített plenáris ülése megvitatta az RMP III. kongresszusának Irányelvtervezetét

HETFOEN, MAJUS 23-án a Kultúrpalota nagytermében tartották a városi pártbizottság bővített plenáris ülését, mely megvitatta a Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezetét az 1960-1965 évi népgazdaságfejlesztési tervről és a távlati gazdasági programról. A plenárison résztvettek a párt és állam apparátus, a gazdasági élet, a tömeg- és társadalmi szervezetek vezetői, a különböző üzemek dolgozói, a különböző tevékenységi ágakban működő értelmiségiek.

A plenáris résztvevői hozzájárulással kifejezték azt a lelkesedést és bizalmat, amellyel városunk valamennyi vállalatának és intézményének dolgozóit, szocialista hazánk fejlődésének nagyszerű programját, népi anyagi és kulturális színvonalát állandó emelkedésének programját fogadták. A vitában résztvevők hozzájárulásaiból kitűnt, a dolgozók teljes bizalma és tökéletes egysége pártunk körül, valamint az az érdeklődés és felelősségérzet is, amelyet az irányelvek valóra váltásával kapcsolatban éreznek.

Az Irányelvtervezettel kapcsolatban a hozzájárulók kivétel nélkül kifejezték juttatás helyeslésüket a terv előirányozott kapcsolatok és rámutatások, miszerint ezek teljes mértékben megvalósíthatók és erőteljes mozgósító tényezővé képeznek vállalatunk munkaközösségeinek tevékenységében. A hozzájárulások erőteljesen tükrözték a dolgozók szeretetét és elismerését pártunk iránt, mely bökres lenini politikája révén sikerről sikerre vezet bennünket a szocialista építkezés minden területén.

AZ ELÉRT SIKEREK — mutatott rá a plenárison Bosneac Gheorghe elvtárs, a Dimitrov gyár vezérigazgatója — igazolják pártunk általános vonalának helyességét, mely politika a marx-lenini tanítás tántoríthatatlan alkalmazásán alapul. E tanítás rámutat, hogy a szocialista társadalmi rend létre-

hozásának egyetlen útja a szocialista iparosítás, a nehézipar és különösen a gépgyártóipar elsődleges fejlesztése. A szónok rámutatott a különböző kor-szerű személy és áru szállító vagon-típusokat gyártó ipar fejlődési távlataira, hangsúlyozva, hogy a Dimitrov gyár ez iparág legfontosabb vállalatja közé tartozik majd. „1965-ig közel megkétszerezük termelésünket, új típusú vagonokat gyártunk: hosszabályozott étköz- és hálókocsikat, lényegesen megjavítjuk a személy-vagonok technikáját és általában célunk, hogy könnyebb

és szállítható vagonokat gyárt-sunk”. Az elkövetkező esztendői Ipari fejlődésének alap-ját alkotó új technikáról szövea Bosneac elvtárs rámutatott, hogy a Dimitrov gyárban is számos gépesítési munkát irányoztak elő. Megemlítette: intézkedések történtek, hogy a rugólapok gyártásánál újabb módszert vezessenek be. Rá-mutatott, hogy a jelenleg vég-zett hegesztés 50 százaléka au-tomatizált. Elmondotta továb-bá, hogy gépsorokat irányoz-tak elő, számos alkatrész gyár-tásánál.

(Folytatása a 3.-ik oldalon).

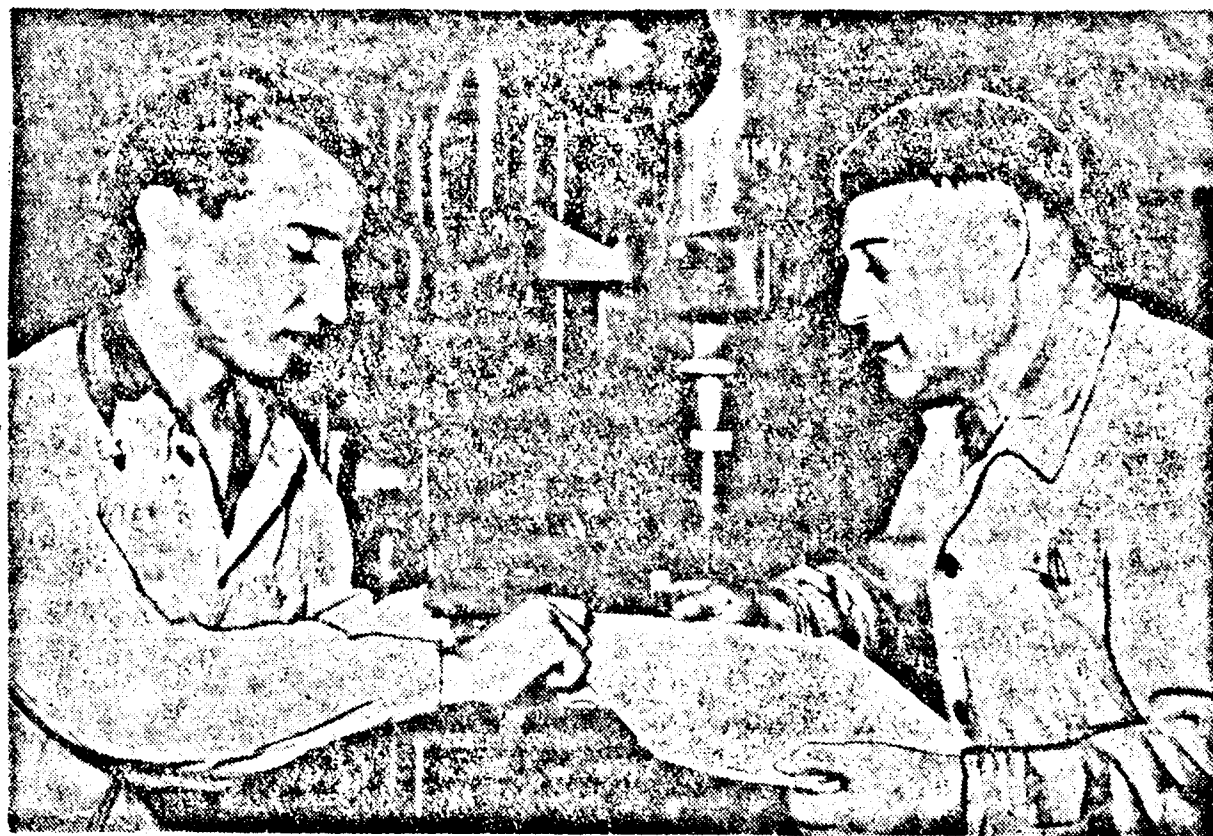
Milliók megtakarítások

A III. pártkongresszus tiszteletére indult verseny eredményei a gépek hatásfokának növekedésében is megmutatkoztak. A kötszövöttáru gyárak munkaközösségei figyelemreméltó haladást értek el ezen a téren.

A Breiner Béla gyárban a kötésgépek teljesítménye a jól átgondolt műszaki-szervezési intézkedések folytán két hónap alatt 2,7 százalékkal nőtt, s minthogy a munkások jól gazdálkodtak a nyersanyaggal, két hónap alatt 2096 kiló gyapotfonalat takarítottak meg, amelyből most 2200 alsonadrágot, 1830 flanelint és 1000 női nadrágot gyártanak. A fonalszörlésnél egy új parafináló eljárás mintegy 30 százalékkal csökkentette a csőrlés idejét, s egyben megjavította a fonal minőségét is.

A dolgozók kifogyhatatlan ötletessége nyilvánult meg a fővárosi Tinăra Gardă gyárban is, ahol eddig 791 kiló gyapotot sikerült megtakarítani. Ebből 1582 darab gyapjumiennel több jut a dolgozóknak. A Gheorghiu-Dej gyár kötszövő osztályán csupán a szabásminták észerűbb elhelyezésével az eddigi 18 százalékról 11 százalékra csökkentették a veszteséget, s ezzel két hónap alatt 1400 kiló pamutfonalat takarítottak meg. Ezenkívül a kötésgépek hatásfokának 10 százalékos növelésével terven felül 230.000 darab gyapotfonalt gyártottak ezen időszak alatt.

Nem rendkívüli eredmények ezek, de az ország valamennyi gyárában milliók megtakarításokká, terven felül sok-száz ezer darab ruházati cikké válnak, a kongresszusi verseny lelkes lendületében.



A vállalatok valórávalnak

A November 7 gyár karbantartó részlegének dolgozói jelentős eredményeket értek el vállalatuk valórávalításában.

Eddig 3 újítási javaslatot terjesztettek be, amelyből egyet már alkalmaznak is a termelésben. Ez az újítás Szabó Zoltán rézműves nevéhez fűződik. Az újítás révén a termelési költség 2 százalékkal növekszik.

Az élelőszögár amonák kom-pozítorjának, a Jéggyár Diesel motorjának és egyéb gépeknek általános javítását 5 nappal határidő előtt végezték el. A javítási munkában Rosenberger András, Györki Gyula, Schmidt Sebestyén, Rusu Ioan és mások tüntek ki.

Városunk szépítése, rendezése — közös feladat

Lapunk hasábjain naponta közlünk beszámolókat, tudósításokat a gyárakban és üze-mekben a dolgozók öntudatos, odaadó munkájáról, azokról a nagyszerű eredményekről, amelyek a termelés minden területén elérnek. Ebben az időszakban a dolgozók kiváló munkasközpontjai közöttük pártunk III. kongresszusát.

De nemcsak a termelés területén kell eléget tennünk feladatunknak, hanem tevékenyen hozzá kell járulnunk városunk állandó szépítéséhez, fejlesztéséhez is. Az aradiak szeretik városukat, szeretik, mert szép, tiszta és rendezett. És erre valamennyien büszkék vagyunk. A néptanács végrehajtó bizottságának intézkedése nyomán számos megvalósítást értünk el az utóbbi években a város fejlesztését, szépítését illetően. Új parkokat, zöld övezeteket, virágágyásokat létesítettek. Napról-napra szebbé válik Arad arculata. Több utcát aszfaltozták, köveztek ki az elmúlt évben.

De ha már az aszfaltozás került szóba, meg kell jegyeznünk, hogy egyes lakosok — bár ilyenek mind kevesebben akadnak — nem tűnének a frissen végzett munkálatokra. Cikkünkben éppen erről a kérdésről szeretnénk írni.

A városi néptanács végrehaj-

tó bizottsága idén is csakugy, mint más években kellő figye-lmet fordít az utak szüntelen javításának kérdésére. Ebben az évben ugyanis mintegy 20 kilométernyi utat aszfaltoznak. A munkát hideg aszfaltal vég-zik. Erre a célra 1.800.000 lej fordított a városi néptanács. Emeltesse méltó, hogy az aszfaltozási munkálatokat már több utcában megkezdtek. Ezek közé sorolható a Dorobantilor utca folytatása, pontosabban a család érdébe vezető út. A hideg aszfaltal leöntött szakasz szép, szinte tökéletes. Ahhoz azonban, hogy gyalogosan, vagy járművel közlekedhes-sünk a tökéletesen uton, szük-séges néhány nap, amíg a hideg aszfalt teljesen megszárad.

Amint a tények igazolják egyesek nem várják meg míg az út használhatóvá válik, hanem gyalogosan, vagy pedig járművel áthaladnak rajta. Ez történik a napokban is az említett utcákon. Fekete János, Dózsa György utca 175 szám alatti lakos motorkerékpárjával mintegy 100 méter távolságra befutott a hideg aszfaltba, mítmén törőve a figyelmeztetéssel. Magatartása elítélendő. Milyen megérdemli a büntetést, amelyben részesít-ték, ki kell fizetnie az új-raöntésre kerülő utréz költségét.

gét. Mondhatnók azt, hogy ez így rendben is van. Igen ám, de ha az aszfaltozást végző munkásoknak állandóan a javításokat, újraöntéseket kell végezniük, akkor nem felezhetik be idejében a tervszériált utca aszfaltozását. Erre kell gondolni városunk minden lakosának.

Nagyon figyelemmel, több-körülményekkel elkerülhetjük a károkat. A néptanácsi képviselőknek, az utcabizottságok felelőseinek fel kell hívni a lakosok figyelmét, hogy ügyeljenek az aszfaltozási munkálatokra. Magyarazták ezt meg valamennyi lakosnak.

Városunk szívében az összes kereszttűt aszfaltozták az év folyamán. De hogy a járó-kelők ne okozzanak kárt a pu-ha utburkolatba, a néptanácsi képviselőknek, az utcabizottságok felelőseinek és valamennyi lakosnak feladata ügyelni a hideg aszfalt. Ne engedjék, hogy bárki belelépjen a még meg nem száradt habarcsba. Ezt minden lakosnak meg kell értenie.

Közös célunk, hogy mind szebbé, rendezettebb tegyük városunkat. Ügyeljünk tehát arra, hogy senki se tegyen kárt munkánkban. És ha ezt meg-fesszük, akkor büszkén mondhatjuk: valamennyien hozzájárultunk városunk szépítéséhez.

„Az iparfejlesztés terén a legnagyobb figyelmet a kohászati ipar termelésének növelésére fordítjuk, hogy egyre nagyobb mértékben ki-elégíthessük a népgazdaság növekvő acél- és hengerelt-áru szükségletét.

1965-ben a nyersvas termelés mintegy 2 millió tonnára növekszik, az 1959 évi 846 ezer tonnával szemben.

„A nagyvasztók termelő-képességét 1965-ben 1959-hez viszonyítva, hozzávetőlegesen 40 százalékkal növeljük”.

(A Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelv-tervezetéből).

Pártunk III. kongresszusa tiszteletére

A mintahét utolsó napján a Teba gyárban

Hétfőn kezdődött el a Teba gyárban a mintahét, amelynek célkitűzése: mind kevesebb se-lejttel, mind több és jobb min-nőségű árut gyártani.

A Teba gyárban a mintahét első napjától kezdve, minden részlegen nagy lelkesedéssel dolgoztak. A III. pártkongresszus közeledte még öntudatosabb munkára ösztönzi a szövőket, fonókat, a kikészítő részleg dolgozóit és mindenkit, aki ebben a korszerű textilgyárban tevékenykedik.

Szombaton délelőtt a min-ta-

hét utolsó napján ismét meg-látogattuk a gyárat.

A szövőde üzemi irodájában Oszl Béla technológus össze-sít-ti a szombat délelőtti első négy

Szombat délelőtti első négy

órájának legjobb eredményeit. Kitűnik, hogy a munkáldó fe-lében Schuster Iona 123, Ga-vris Maria 125, Kukula Julia 115, Bredea Ecaterina pedig 133 százalékkal teljesítette feladatát.

Oszl Béla elvtárs elmondotta még, hogy a mintahét értéke-lése néhány nap múlva meg-történik, de az előzetes szá-mítások már azt mutatják, hogy ebben az időszakban csökkent a selejt, javult a min-nőség és természetesen meny-nységileg is növekedett a ter-melés.

Nézzük a május 26-iki ter-melési eredményeket a szövő-deben. Eszerint az A-váltás 105,8, a B-váltás 101, a C-vál-tás pedig 103,9 százalékkal valósította meg aznap tervét. Egyénileg Bredea Ecaterina 118,7, Vadas Maria 113, Micu-la Aurel 146, Kocsis Maria 116,7 százalékkal teljesítette aznap tervfeladatát.

A fonódában a szombat reg-gel befejeződött éjszakai vál-tás legjobb eredményei: Kere-kes Maria előfónó 114,15, Coz-man Ana gyűrűsfónó 111. Sa-bau Lucretia gyűrűsfónó pedig 112,5 százalékkal valósították meg tervüket.

„Még néhány óra és vasár-nap reggel az éjszakai váltás munkájának befejeztével vé-getér a mintahét, amely újabb, nagyszerű sikereket hozott a Teba gyár dolgozóinak.

Versenyben a bútorkészítők

A Dózsa György bútorgyár 3-as egységének dolgozói ver-senyfelhívást intéztek a gyár többi egységéhez. A felhívás pontjai a második negyedévi terv összes mutatószámának teljesítése és túlszárnyalása, valamint az első félévi terv június 20-ig való befejezése.

Erre a kezdeményezésre az 1-es számú részleg dolgozói is tettekkel válszolgálnak. Külö-nösen jól halad a munkával Virok Mihály kommunista ké-ziasztalos brigádja. A brigád tagjai közül Takács Bálint és Heinzl Károly tünt ki. Említés-re méltó még, hogy ez a brigád áprilisi tervét is 145 százalé-kban teljesítette. Szép ere-dményt ért el még Szemenyel Lajos négyező brigádja is, in-nen Gahala Anna és Varga Er-zsebet érdemelnek külön dí-csértet.

Pártunknak ajánljuk fel

Osztályok közötti verseny a kongresszus tiszteletére a Ranghet gyárban

Célkitűzés: a júniusi terv határidő előtti teljesítése

A Ranghet gyárban is sok-szor voltunk már, de szerszám-gépgyártásunk e hatalmas fel-legára mindig új arculatával mutatkozik meg. Ez természet-es is, hiszen a fejlődésben nincs megállás.

„Soós Elek elvtársat, a gyári pártalapszervezet titká-rát a satu mellett találjuk. Ő újságolja, hogy a dolgozók kezdeményezésére osztályon-kénti verseny indult a gyárban a III. pártkongresszus tiszte-letére. E versenyfelhívást a géposztály dolgozói indították el, akik vállalták, hogy júniusi tervüket a hónap huszadikáig befejezik. A felhívás nagy

visszhangot keltett a gyárban. A szerelde dolgozói nyomban válaszoltak. Kötelezettségét vállalták, hogy az S3 eszterga-padok gyártási tervét június 25-ig befejezik. Felajánlották továbbá, hogy az említett idő-pontig félévi árutermelési ter-vüket is megvalósítsák. A kar-bantartási osztály vállalása a következő: június 25-ig kö-szörigépet készítsenek tervén felül. A szerszámműhelyben jú-nius 20-ig fejezik be a havi tervet és terven felül 15 osztó-fejet és 3 forgósatot gyártan-ak.

Százezer lej megtakarítás

A gyárban mint az előbbiek-ből is kitűnik, fokozódott a dolgozók alkotó lendülete. Az

újító munkaközösségek azon fáradoznak, hogy mind több ésszerűsítéssel javítsák meg a munkafolyamatot és mind na-gyobb megtakarítást érjenek el. A gyárban előtérbe kerül a jobb meggyőződésű munkások talákozott most is. Szász Arthur mérnök és Símei József, a géposztály főmestere az egyik újító munkaközösség tag-jai, a pártkongresszus tisztele-tére nagyjelentőségű újítást terjesztettek elő, amelyet elfo-gadjak.

Az újítás lényegéről Símei József elvtárs tájékoztatott bennünket:

— Bizonyos alkatrészek meg-munkálását, amelyet a vízszin-tes fűrőgépén végzünk, a gép jelenlegi teljesítőképessége nem biztosítja megfelelőképpen. So-kat gondolkoztunk, számításo-kat végeztünk, míg megcsüde-tett az újítás terve. A jelenlegi munkafolyamat abból áll, hogy a munkadarabokat a vízszin-tes fűrőgépén egy készülékbe fog-ják be. Az eddigi módszerrel a munkafolyamatokat a gép egy-másután végzi el. Újításunk segítségével az összes furatoka-t, amelyek eddig egymásután történtek, a megtervezett és rövidesen elkészülő úgyneve-zett fél automata berendezés segítségével — egyidőben végzi el majd a gép.

— És mennyi lesz ezzel a módszerrel az évi megtakarítás?

A választ erre a kérdésre Szász Arthur mérnök adja meg: — Előzetes számítások sze-rint 100 ezer lej!

A szerény szavak mögött a dolgozók minden akadályt le-győző alkotóképessége áll, külö-nösen most, a III. kongress-zus küszöbén. Hiszen minden megvalósítás kifejezi a tömegek törhetetlen ragaszkodását népiük vezetére, szeretett pártunk iránt.

(m. a.)

A központi lapok írják városunkról Minden gépkocsival legkevesebb 10.000 lej megtakarítást!

Vasile Nicolas még egyszer leellenőrizi a féket, a gumikat, a világítást és aztán, mint egy orvos, meghallgatja a mo-tor „érverését”. Amióta vállalt, hogy tehergépkocsijával 20.000 lej megtakarítást ér el, nem indul utra akárhogy. Tudja, hogy egy kisa háza más, na-gyobb hibát von maga után, s-mi többet munkát, elvesztett időt, elpazarolt anyagot és fü-tőanyagot jelent. Hogyan akar-ja mindezt megvalósítani? A gépkocsi ésszerű megterhelése-sével, az üres járatoknak a lehe-tőség szerinti kiküszöbölésével, s azaz, hogy a gépkocsi veze-tésére nagyobb figyelmet for-dít. Az első negyedében sike-rült 7.036 lej megtakarítást el-érnie. Az Autobaza vállalat

üzemi bizottsága népsze-rűsítette Nicolas eredményeit. Előbb néhány, majd több gépkocsivezető, végül pedig az egész munkaközösség a párt kongresszusa tiszteletére ver-senyt kezdeményezett a követ-kező célkitűzéssel: Minden gépkocsival legkevesebb 10.000 lej megtakarítást! Még a legfata-

labb sofőrök is, akik nemré-szűsített Nicolas eredményeit. Előbb néhány, majd több gépkocsivezető, végül pedig az egész munkaközösség a párt kongresszusa tiszteletére ver-senyt kezdeményezett a követ-kező célkitűzéssel: Minden gépkocsival legkevesebb 10.000 lej megtakarítást! Még a legfata-

Jelentős megtakarításokat értek el még Ilie Duma, Petre Crăciun, Stefan Domocos és sokan mások.

Takarékossági versenyben

Az aradi Libertatea cipő gyárban az Antochi Mihai vezette brigád tagjai között fo-lyó verseny keretében az a jel-szó, hogy egyetlen borszabász se maradjon a 680 négy-zetdeciméter megtakarítás al-att. Legutóbbi kötelezettségvállalásuk 650 négyzetdeciméter egyénenkénti megtakarítás volt, amelyet megemeltek. A múlt hónapban az egész brigád 17.619 négyzetdeciméter bört takarított meg. Az élmun-kások között találjuk a brigádfőlelőt, valamint Kató János és Moldovan Elvira borszabászokat.

Az aradi Libertatea cipő gyárban az Antochi Mihai vezette brigád tagjai között fo-lyó verseny keretében az a jel-szó, hogy egyetlen borszabász se maradjon a 680 négy-zetdeciméter megtakarítás al-att. Legutóbbi kötelezettségvállalásuk 650 négyzetdeciméter egyénenkénti megtakarítás volt, amelyet megemeltek. A múlt hónapban az egész brigád 17.619 négyzetdeciméter bört takarított meg. Az élmun-kások között találjuk a brigádfőlelőt, valamint Kató János és Moldovan Elvira borszabászokat.

Év végi számadás

(I.)

Maitényl Erika

ÜGY ÉLJ...

Fényben a férfias tettek elfogódottan fűrdöm meg. Atólelt acélos sugára, fölneztet tiszta homlokára, áhitattal akár a késő utód kemény, mesteri véső teremteté márványrepre, s beléborzongva, megremege mondtam magamban: /igy kell élni, alkotni, egész szívvel

az emberért, ki mindig méltó arra, hogy értes tette és szép szó gyarapítsa erőben, kincsben, s hogy legyen mire föltekintsen.

Szerszám s anyag kezéd terveld fölcsított tűzében, ugy alkoss, élj, hogy unokád ne vissza — föl nézzen rád.

Általános középiskolai oktatásunknak egyik jellegzetessége az esti tagozat. Nagy feladatok megoldására hívták életre. Városunkban a Ion Slavici és az Ocskó Teréz középiskolákban van esti tagozat. Mindkettő jelentős munkát végez a természetben dolgozó idősebbek és fiatalabbak tudásának gyarapításáért, ismeretbővítéséért.

Most, hogy közeledik az 1959–60-as tanév vége igyekszünk képet adni az egész esztendőben végzett munkáról, az eredményekről és az előforduló hibákról. S mindezt azért, hogy a következő iskolai évet majd még sikeresebben zárhassuk.



A Fierarul gyárban:

Több gondot, nagyobb figyelmet az esti iskolásokra

A Fierarul gyár dolgozó közli iskolát. Igaz, az ősszel többen kezdtek, de egyesek „menet közben” lemaradtak. Akik helytálltak, szorgalmasan eljártak az előadásokra és jól haladtak a tananyag elsajátításában. Hiszen mindannyian azért írtakoztak be annak idején az iskolába, mert tanulni vágytak.

A hallgatók közül például Tóth András kommunista lakatos az érettségire készült. Bizony nem csekély feladatot a karbantartási műhelyben dolgozni, és emellett az iskolában is helytállni. De a napi teendői helyes beosztásával, kitartó szorgalommal mindezt sikerrel oldotta meg.

Ugyancsak jól mondhatunk a Török-testvérekről is. János, az idősebbik már tizedikes. Szabadideje nagy részét tanulásra fordítja. Szüksége van erre, hiszen a tizedikes már elég nehéz a tananyag, azonban Török Jánosnak további céljai vannak. Minden évben, hogy a tizenegyedik osztály után tovább folytassa tanulmányait és keményen legyen. A kisebbik Török-flu, Béla még csak az előkészítő tanfolyamot látogatta. Az ősszel iratkozik majd be a VIII-ba. A gyárban csoportvezető, szereti munkáját és szívesen részt vesz a tudásban. Véleménye szerint a jó szakmunkásnak különösen, ha csoportvezető, ma már elengedhetetlen feladata ismeretbővítésének gyarapítása.

Igy vélekedik Berg Emil, a Ion Slavici Középiskola esti tagozatának VIII. osztályos tanulója is. Berg Emil a gyárban mindenki szereti, mert jó szakmunkás, s egyben a tanulóban is sikeresen helytáll.

És így vannak ezzel a többiek is. Valamennyien fiatalok és fiatalok jellemző lelkesedéssel dolgoznak, tanulnak. Ahhoz, hogy mindezt sikerrel elvégezzék, támogatást kapnak a gyár pártalapszervezetétől, amely valószínűleg szívesen támogatja a tanulókat. A gyár vezetése úgy szervezte meg a munkát, hogy a nyolc tanuló a délelőtti műszakban dolgozzék. Így lehetőségük nyílik arra, hogy hiánytalanul megjelenjenek az iskolában és részt vegyenek az előadásokon. A márciusi alapszervezeti gyűlésen a pártoktatás elemzése alkalmával megbeszéltek az esti iskola haladásáról. S ettől kezdve a büro tagjai

még az eddigieknél is körültekintőbben foglalkoznak azzal, hogy a tanulók megtegyék a kötelezők között végezzenek a tanulást.

Nem mondható el ugyanez az üzemi bizottságról, amely megelégedett azzal, hogy a pártalapszervezet bírója foglalkozik a tanulók dolgaival. Most, a vizsgák idején úgy gondoljuk már késő a mulasztottakat pótolni, de igen hasznos lenne, ha a jövő iskoláiban az üzemi bizottság is szem előtt tartana a tanulás fontosságát. Szükséges, hogy az üzemi bizottság egyik tagja közelről foglalkozzék a hallgatókkal, tartson szoros kapcsolatot az iskolával és segítsen felzárkózni a felmerülő nehézségeket.

Ebben a gyárban is eredményesen járnak, ha év közben a hallgatókkal közös megbeszéléseket rendeznek, ahol a jó tanulók átadják tanulás módjait a gyengébb felkészültségűeknek. A munkahely és az iskola közötti szoros kapcsolat megteremtése, a hallgatók fejlődésének előmozdítása és elősegítése kötelesség. Mert nem szabad elfelejteni azt, hogy a dolgozók általános ismeretének bővítése elősegíti a legújabb technika megismerését és ezzel a termelés egyre jobb menetét.

Lengyel Helén

Rövid látogatás az Ocskó Teréz középiskola esti tagozatán

Délután két óra körül elcsendesednek a tantermek, az iskola folyosói s még a más-kor oly zajos, mozgalmas udvart is mozdulatlan némaság veszi birtokába. De nem sokáig. Ót óra után újra benépesednek az osztályok. Az ember azonban hiába várja az iskolákra olyannyira jellemző vidám zivajt, s a kipirult arcú gyermekeket. Helyettük megfogyott, komolyarcú iskolásokkal találkozunk a látogatón. Közülük nem egynek már der csillan a haján.

Az Ocskó Teréz középiskola esti tagozatát látogattuk meg. Mindentűl a megfontoltság és az önként vállalt felelősség honol. Az idejáró fiatalokat és idősebbeket a kiadhatatlan tudásnyíl hozta az iskolába.

Valamennyien, kivétel nélkül dolgozók. Sokan vannak olyanok is, akiknek a múlt rendszer nem adta meg a tanulási lehetőséget, de tudásomjuk nem apadt ki s most örömmel járnak iskolába, noha még a vállukra nehezedő esztendő súlyával is meg kell küzdeniük. Ők a munkásszármazégyár egyik nagyszerű és szerény tanulója.

Készülődés a vizsgára

Ezekben a napokban különösen érdekes képet nyújt az esti tagozat, hiszen az évvégi nagy számadás, a vizsga ideje közeledik. Különböző jelentős időszakok az utolsó évek, a XI. osztályosok számára. Négy év kemény munkájáról, a tanulástól kell számot adniuk majd az érettségig. Az ő számukra is egy egész szakasz zárul le nemcsak a szervezett tanulásban, de az életükben is. S nemcsak az esztendő telte el s nemcsak tudásuk gazdagodott, de ezzel együtt változtak ők maguk is s érettségi után joggal elmondhatják, hogy más, teljesebb értékű emberek, mint korábban voltak. S a tizenegyetikesek fel is mérik ennek jelentőségét és legfőbbje de-rekasan tanul.

Szinte nem lehet megilletődes nélkül figyelni ezeket a meglett embereket, amint kisdíjak módjára izgulnak egy-egy óra előtt vagy amint körülveszik Kleits Zoltánt az osztály legjobb tanulóit, hogy közösen oldjanak meg valamely nehéznek tűnő feladatot. Év végéig már egy hónap sincs hátra, de ez az idő még mindig sok lehetőséget rejt el, hiszen be kell vallanunk, hogy adóssága is van a XI. osztályban. Vannak olyanok, akik egy-két tantárgyból nem sajátították el a kötelező tananyagot. De az osztályra jellemző kitartással bizonyára még sokat fognak javítani a hátralévő időben.

A nyolcadik osztályban

A többi osztályban aránylag különösebb izgalom nélkül telnek a napok, hiszen itt egyelőre nem kell számot adni a tanultról. A mostani iskolai évnek azonban mégis ezekben az osztályokban nőttesabban csak a nyolcadikban van az egyik újszerűség.

Nevezetesen a szerencséseknek is az esti iskola mostani nyolcadikosait, mert ők már sokkal jobb körülmények között kezdenek a középiskolai tanulmányokhoz, mint elődeik. A gazdasági építésben és a politikai életben elért nagyszerű sikerek lehetővé tették, hogy a párt és a kormány határozatára számos, nagyvonalú elöljáróknak részletesen mind azokat, akik a napi nyolc órai munka után gyarapítani akarják tudásukat.

S ezen az osztályon meg is látszik, hogy a tanulók már egy újabb nemzedéknek a képviselői. Mind a tanulóknak, mind a magaviseletben az első között vannak az iskolában. S az éltanulók a munkahelyen, a gyárban is becsülettel helytállnak. Pataki Tiborra és Bajusz Lászlóra nemcsak az osztálytársai és a tanárai büszkék, de elismeréssel beszélnek róluk a gyárban is, ahol dolgoznak. Pataki a Vörös Trótkó gyár éltanulója. Bajusz pedig a Ranghet szerszámgépgyár egyik éltanulója.

Az osztály képe nem lenne teljes, ha nem említenék meg az állandóan izgató-mozgó Dietrich Miklóst és a mindig komoly, kíméletlen, de melegszerű Betegh Lászlót.

A dícsérté mellett azonban feltétlenül rá kell mutatnunk néhány aránytalanságra is ennek a máskülönböző jó osztálynak. Van egy pár olyan tanuló, aki még mindig nem tudott megbarátkozni az iskolai fegyverrel, sokszor hiányzik, nem mindig készül el az órára. Ezek a hibák már év elején is tisztán állottak az egész osztály közössége előtt, de nem indítottak ellene elszánt és kíméletlen harcot. A rendbontók ellen feltétlenül erőteljes, halmozott közvéleményt kell kialakítani s az osztálynak erőszakkal kell fellépnie ellenük. Így munkájukat a jövőben még nagyobb siker koronázza.

Az esti iskolások nehéz feladatát vállalták magukra, napról napra dolgoznak, délután pedig az iskola-padokban gyűjtik a tudást. De valamennyiüket lelkesíti hazánk nagyszerű fejlődési távlatai, amelyeket pártunk harmadik kongresszusának irányelvtervezete foglal magában. Nagyszerű érzés tudni azt, hogy ezeknek a történelmi távlatoknak a megvalósításában jelentős szerepet vállaltak, s mire végeznek a középiskolával, már valóságos és érik mindaz, ami ma még terv, elképzelés.

Péterfi Árpád

Közös munkával

Az évvégi összefoglalók mindig jelentős alkalmat nyújtanak az egész esztendőben tanultak alapos elmélyítésére s a kevésbé tisztá részek megvilágítására. Ezért a Ion Slavici és az Ocskó Teréz középiskolák esti tagozatán megrendezték a közös tanulást és a pótlókat.

A közös tanulás alkalmával minden osztályban a legjobbak átvesszik a tananyag nehezebb részeit mindazokkal, akik ennek szükségét érzik. Pótlókat alkalmával pedig a szaktanár

Ketten a sok közül

Hosszúra nőtt, nyurga, vékony dongájú flu Pataki Tibor. Ével számát tekintve, egészen fiatal, de munkahelyén már nagyon sokan felnéznek rá. Rövid idő alatt nagyot nőtt munkatársai szemében s ma már az egész Vörös Trótkó gyárban szeretik és megbecsülik. Az őt körülvevő tisztelet és elismerés még csak növekedett, amikor Pataki a tavaly elhatározta, hogy beiratkozik az esti iskolába.



Nagy feladatot vállalt magára s most, az iskolai év vége felé joggal elmondhatjuk, hogy ezáltal sem hozott szegény munkatársaira. Az osztályköznyben Pataki Tibor neve után a különböző rovatokban csak kiemelés és tiszteletdíjak sorakoznak.

Bizony, nagy szó ez, hiszen sokat kell dolgoznia és tanulnia annak, aki derekasan helyt akar állni a termelő munkában és a tanulásban is. De Pataki kemény fából faragták s példája sok-sok fiatal lelkesíthet helytállásra és ügyességre.

Lászlóra mogorva, tul komoly, szinte rideg fiatalembernek tűnik Betegh László, az Ocskó Teréz középiskola esti tagozatának nyolcadik osztályos tanulója. Dus fekete haja még csak hangsúlyozza arca komolyságát, de barátságos, tudás és értelem fényével csillogó szeme már elárulja, hogy a felületes szemlélőben keletett látszat ezáltal is csal.

Betegh László a cukorgyár egyik lakatos. Munkájától is függ egy egész gyártási idény sikere és eredményes befejezése. S ennek tudatában is van és ezért munkáját lelkiismeretesen végzi.

De a jó munka végzéséhez egyre több tudás kell. Ezért vállalt Betegh László is meg egy nagy feladatot s beiratkozott az esti iskolába. Most az évvégi számadásról beszélhetünk.



hogy igyekezett a lehető legjobban elsajátítani a tananyagot. S bizony benne, hogy ez a lelkesedés végig kíséri majd az iskola minden osztályában.

Élenjárók a munkában — szorgalmasak a tanulásban

Az előregyártott épület-elmegyár aránylag nagy területen fekszik. De nincs olyan részlege ennek a fontos gyárnak, ahol ne találkoznánk fiatalokkal. Ott vannak a betonöntésnél, a présnél, a szállításnál, az osztályozásnál és a szállításhoz. S mindenütt nagy-szerűen megállják a helyüket.

A gyár éltanulósainak jelentős százaléka fiatal. Bizskek is rájuk a munkatársak. Az utóbbi hetekben a korábbi eredményekhez újabbakat szereztek. Leleken válaszként a városi IMSZ-bizottság felhívására és nagy számban résztvettek a hazafias munkában.

Ebben az esztendőben már közel háromezer önkéntes munkaórát dolgoztak az épület-elmegyári fiatalok. Segítettek a csatornázásnál, ocskavast gyűjtöttek, résztvettek a tisztasági mozgalomban. A hazafias munka elemzésénél ki-dertült, hogy az egész városban a legjobbak közé tartoznak. Ezért az IMSZ városi bizottsága nemrég elbírálta zászlóval is kitüntette őket.

A fiatalok együttesen résztvesznek a különböző kulturális és sport rendezvényeken. Mindenütt hűv és határtalan lelkesedés jellemzi őket.

De ezzel nem ér véget tevékenységük. Az elbíráltnak legtöbb tagja, közlők Ioan Costea, Stefan Ursache, Ioan Neamtu és Justin Jurcă, a Ion Slavici középiskola esti tagozatán gyarapítja tudását s képezi magát, hogy minél jobban megállhassa helyét az életben.

Nem könnyű a feladat, amit vállaltak, de önként, saját elhatározásukból kezdtek tovább tanulni s most nem akarnak szegényt hozni sem a megfizetendő elbíráltság zászlót nyert közösségre, sem a gyárba. A brigád tagjai rendszeresen és nagy szeretettel érdeklődnek esti iskolába járó társaik eredményeiről, gondjai, nehézségeiről.

Az esti iskolások bizonyítottan sok jó jegy tanultak, hogy itt is méltó maradtak az elbíráltság tagjához.

Legtöbben már kivették a párt és a kormány határozata értelmében az esti iskolások számára járó fizetési szabadságot.

Bár a brigádból többen hiányoznak, a munkában még sincs zökkenő. A gyár vezetésével együtt úgy szervezték meg a munkát, hogy a tanulók hiánya ne érződjék meg a termelésben. A brigád továbbra is meg akarja őrizni kitüntető címét s egyúttal minél több jó tanuló taggal akar büszkéskedni. Minden eredménynek az egész közösség örvend, mert valamennyiüknek részük van benne.

Arccal a jövő felé

Nemsokára vége az utolsó tanítási napnak, a szaktanár bejegyzései majd noteszükbe az utolsó vizsgázó eredményét is s az iskola elnépte lenedik. Vége az 1959–60-as tanévnek. A nevelők és a diákok megérdemelt pihenőjüket élvezik.

De a jó gazdák már előre gondolnak a soronlévő feladatokra. Így van ez az iskolákban is. A párt és a kormány határozata nyomán már megkezdtek a jövő tanév esti iskolájának VIII. osztályába beiratkozó tanulók előkészítését. Az előkészítőre igen nagy feladat hárul. Célja a lehetőség szerinti azonos tudás-színvonalra emelni a különböző iskolából és munkahelyekről összegyűlt tanulókat, hogy már komoly alappal kezdhes senek neki a nagyobb feladatok megoldásának.

Az üzemekben, gyárakban, vállalatokban az iskolai év befejezése után feltétlenül elemelni kell a tanulók teljesítményét. A pártalapszervezet, az üzembizottság és az IMSZ alapszervezet vizsgálja meg, hogy a munkahelyen megteremtették-e minden lehető feltételt a tanulók számára, úgy, amint azt a párt és a kormány határozata előírja. Ebben az iskolai évben, sajnos, még sok volt a mulasztás a vállalatok részéről is.

Az eddigieknél is jobb eredményeket csak az egész közösség összefogásával érhetünk el. A tanulmányi előmenetel is ezt bizonyítja. A jövő tanév sikeréért fel kell számolni az eddigi hibákat, mulasztásokat, hogy egyenlőssé az utat, akik a napi munka után gyarapítani akarják tudásukat, ismereteiket.

Egy nagyüzemi szocialista gazdaság eredményei

Nagyüzemi szocialista gazdasághoz illő kép fogad az angyalutói állami gazdaságban. Rendezett, pázsitos park, virággyászokkal szegélyezett, homokozott utak, az út mentén jelszavak táblák, melyek felhívják a gazdaság dolgozóinak, szakembereinek figyelmét a terméshozam növelésére, a korszerű gépek kihasználására, az önköltségi ár csökkentésére. Az udvaron zárt élet folyik, gépeket javítanak, takarmányt, építőanyagot szállítanak. A kellemes tavaszi napfényben kék köpenyes emberpalánták játszadoznak az udvar egyik szögletén. A gyermekes gondos felügyelet mellett tölti idejét, míg szülei kint a mezőn szorgoskodnak. A gazdaság irradólként népszerű. A környező falvakon kívül mindenki a mezőn tevékenykedik.

Erdődi Dánielt, a gazdaság igazgatóját is kint, a mezőn találjuk. Ellenőrizi a korai paradicsom ültetését. A munkálatait menete felől érdeklődünk megutólag, hogy az angyalutói állami gazdaságban nem kis feladatra vállalkoztak. Ötven hektáron természetesen korai paradicsomot. Ehhez 22 ezer négyzetméteren nevelték a palántákat. Harmincöt hektáron már ki is ültették őket. Szerke, amerre a szem ellát, a Maros-menti dombok között mindenütt szorgos munka folyik. Mintegy 300 ember dolgozik a gazdaság 120 hektáros konyhakertjében. Kárpáljak a konyhakerti növényeket: petrezselymet, sárgarépat, hagymát, cukorborsót, babot, stb. Az állami gazdaság dolgozói nagy figyelmet fordítanak az önköltségi csökkentésre is. Ezen a téren különösen a korai paradicsomnál értek el jó eredményeket. Ugyanis a paradicsom karózáshoz hektáronként mintegy 40 ezer karóra volna szükség. Ehelyett az úgynevezett lugasos termesztést vezették be, vagyis csak minden két és fél méterre vernek karót és a karók között dróthuzalt feszítenek ki. Ezzel — mint Erdődi elvtárs mondotta — előre láthatólag mintegy 500 ezer lej takarítanak meg. Ugyancsak az önköltséget csökkentik azzal is, hogy a melegágyakat újból felhasználják a késői paradicsom termesztésére.

Hepe-hupás dűlőutakon járjuk a határt. Mindenütt a szorgos munka zaja veri fel a csendet. Kétszáz hektáron már megkapálták a napraforgót, 539 hektáron elvégezték a kukorica első gépi kapálását is. A kukoricatáblákön öntözéscsatornák húzódnak.

Az utazási gépjárműs udvarát egyre több gép hagyja el, megjavítva, készen a nyári betakarítási munkára. A gépjárműs dolgozók ahogyan végeznek a javítással, kikiadik ki a gépeket a traktoros brigádokhoz. Eddig 29 aratógépet, 30 arató-céplőgépet és 19 céplőgépet javítottak meg. Képzünk: szerelik a céplőgépeket.

Ebben az évben a gazdaságban 113 hektáron természetesen öntözéses kukoricát. Több mint 100 hektáron a ringó búzátáblák között műeső hull a bőséges terméstígérő földekre. 130 hektáron természetesen magas terméshozamú búzát, öntözéses módszerrel. Eddig már 50 hektáron elvégezték az öntözést. Az angyalutói állami gazdaságban nem probléma már, ha nem esik az eső. A korszerű gépek lehetővé teszik, hogy minden növényt akkor öntözzenek, amikor annak éppen szüksége van a nedvességre. Így történik ez a burgonyánál is. Az angyalutói 55 hektáron természetesen ezt az igen fontos növényt.

Az eddigi munkálataik arra engednek következtetni, hogy a gazdaság dolgozói sikeresen harcolnak a párt által megjelölt feladatok valóra váltásáért: a terméshozam növeléséért, az önköltségi ár csökkentéséért.

A mezőgazdasági növények termesztése mellett az állami gazdaság egyik fontos célkitűzése az állattenyésztés fejlesztése, valamint az állati termékek fogyasztásának növelése. S ha figyelembe vesszük az eddig elért eredményeket, megállapíthatjuk, hogy a gazdaság e téren is ért el eredményeket. Az állatok létszámának gyarapítása mellett következetesen törekednek a tejhozam növelésére is. Az első negyedéves példák 3700 liter tejjel léptek túl a tervezési feladatukat. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy nagy figyelmet fordítanak az állatok gondozására, takarmányozására. Több, mint 100 hektáron természetesen zöld takarmányt — rozssót és búkkönt. Ezt már be is takarították és helyébe szilokukoricát vetettek. Az állami gazdaság dolgozói kötelezett-

séget vállaltak, hogy ebben az évben minden takarmányozott fejtehenből 3000 liter tejet fejnek. Herbel Ioan és Hanka Rozália fejk és mások vállalták, hogy év végéig tervfeladatukat 15 százalékkal teljesítik túl és 3 százalékkal csökkentik az önköltségi árat.

Szépek az eredmények a sertések nevelésénél is. A 200 fiasok előirányzott szaporulatát is jóval túlszárnyalták az első negyedében. Nem ritka az olyan koca, amely 12 malacot nevelt fel választási korig. A gazdaságban az első negyedében a választási malacok tervelőirányzatát több, mint 1 százalékkal teljesítették. Ugyanakkor csökkentették a felhasználni takarmányegységet. Öt takarmányegység helyett mindössze 4,8-at használtak fel, a súlygyarapodás pedig az előírt 2,50 helyett 2,70 volt. A fiasok és a választási malacok gondozásában, nevelésében igen jó eredményt ért el Banciu Aurelia állattenyésztő. Az angyalutói állami gazdaság az első negyedében 49 ezer tojást adott át az utazási keltetőállomásoknak. A gazdaságban ebben az évben a baromfiaknál nemcsak a tojáshozamot teljesítették túl, hanem mintegy 20 százalékkal csökkentették az önköltségi árat. Ehhez komoly munkával hozzájárult Virtezan Paraschiva állattenyésztő mester, valamint Bakos Mária és Serb Ileana gondozók.

Az angyalutói állami gazdaság eddigi eredményeit tekintve, megállapíthatjuk, hogy jó uton haladnak. A gazdaság vezetőtanácsa, valamint a pártbizottság vezetői sikeresen mozgósítják a dolgozókat pártuk célkitűzéseinek megvalósítására, a több és olcsóbb mezőgazdasági termékek előállítására.

Goda István

A dolgozók lelkesen vitatják meg pártunk III. kongresszusának Irányelvtervezetét

Az idel meg-nagyobbodott termelési elő-irányzatok mara-déktalan teljesítése céljából az aradi Georgi Dimitrov üze-mek pártbizottság vezetése-vel az év elején az RMP KB 1959 decemberi ülése határoza-talnak szellemében elemezték a vagongyártókra háruló nagyse-rű feladatokat. Az üzem kom-munistáinak plenáris gyűlése-n elemezték a még megelévő je-lentős belső tartalékokat, azok kihasználásának lehetőségét, s ezek alapján vállaltuk, hogy idén három millió lej értékű terven felül megtakarítást esz-közlünk. E vállalkozást, vá-lasztást 4 millió leire egé-sztítettük ki. Ennek valóra-váltása érdekében egész sor tech-nikai-szervezési intézkedést fo-galoztunk, amelyek kö-zött nem csekély helyet foglal el a fagyasztás csökkentése.

A pártbizottság által kidol-gozott intézkedési terv olyan pontokat foglal magába, ame-lyek alkalmazása minden

Harcunk a fémfogyasztás csökkentéséért

bizonyval elősegíti vállalt kö-te-lezettségünk hiánytalan vá-ló-ra-váltását. Önköltséseinél elérse ér-de-kében szakszerű politikai tö-megmunkát fejtettünk ki. A részlegekben, munkahelyeken a konkrét feladatokat fejtün-tető mozgósító jellegű jelsza-vakat helyeztünk, az üze-mi pártbizottság Vagonul című lapjában több ízben jelentek meg cikkek a Milliméterek pere címmel, elemezték a fém-fogyasztás csökkentésének kon-kkrét lehetőségeit.

A kongresszus versenyszab-szabban újraszerveztük a rész-legekben és az üzemben a bel-ső tartalékok feltárásával fog-lalkozó munkaközösségeket és ezek tevékenységének követé-sét céljából a városi pártbi-zottság útmutatására rendsze-res nyilvántartási módszert ve-tettünk be.

A sokoldalú politikai felvált-gosztó munka következtében eredményeket értünk el a fém-fogyasztás csökkentése terén.

A billenőszekrényes vagonok gyártásánál kidolgoztunk és a gyakorlatban alkalmazott egy-szerű és kombinált szabás-módszerrel vagononként 148 kiló hengerelt árut, a teherko-csiknál a lemezfogyasztást 340 kilóval, a személykocsiknál pe-dig 188 kilóval csökkentettük vagononként.

Ugyisint a rugólemez szabásánál a kombinált szabási módszer alkalmazásával 72 ki-lóval csökkentettük a rugó-acélfogyasztást vagononként.

Az ércszállító kocsik szek-rényének újításvégzésével sike-rült a lemez vastagságát 6 mm-ről 4 mm-re csökkenteni, ami 170.000 kiló fém megtaka-rítást eredményez. A lemezhu-ladékok ésszerű felhasználá-sával, azzal, hogy a teherkocsi-knál 8 különböző alkatrészt ilyen anyagokból gyártunk, 30 kiló lemezt takarítunk meg vago-nonként.

Nyitott stancolókat készítet-tünk a vagonok különböző al-katrészeinek előállításához. A

megdolgozási rá-hagyások csök-kentésével a sze-mélykocsiknál

Kiterjesztettük figyelmünk-et a matricákba való kovacsolás módszerére, mint a fémfo-gyasztás csökkentésének másik jelentős lehetőségére. Össe-sen tíz alkatrészt dolgozunk meg ezen eljárással s ezáltal a billenőszekrényes kocsiknál 280 kiló fémrel használunk kevesebbet. A kovacsolással előállított alkatrészeknek a billenőszekrényes kocsiknál 60, a tehergépkocsiknál pedig 67 százalékkal ezen módszer alka-lmazásával állítjuk elő.

Jelentős fém megtakarítást sikerült elérnünk a kocsikba és a bakellékbe való öntési módszer alkalmazásával. Ezt teljes mértékben alkalmazzuk a szénestömítésnél mind a teh-her-, mind a billenőszekrényes kocsiknál.

Üzemünkben a fajlagos anyagfogyasztás csökkentésé-hez jelentős mértékben járult hozzá az utómozgalmak is.

Például Tudor Gheorghe öntő javaslata alapján kidolgozott újítás — a személykocsiknál az ablakkeret sarkainak öntéssel való előállítás — alka-lmazásával vagononként 1.010 lej értékű alumínium megta-karítását értük el, a Mihailo-vice Ioan elvtárs újítása alap-ján új technológiai eljárást al-kalmazunk egyes alkatrészek előállításánál és ezzel 200.31 lej értékű anyagmegtakarítást értünk el vagononként, stb.

A Dimitrov-üzemek pártser-vezete, az RMP III. kongressz-usa tiszteletére tett felaján-lásai maradványait valóra-váltása érdekében még széleseb-ben fogja mozgósítani a dolgozókat, hogy minél kima-gasabb eredményt közönl-sük e nagy eseményt.

Biró István,

a G. Dimitrov-üzemek pártbizottságának titkára

Az életszínvonal állandó emelkedésének arcvonalán

Gyárunk munkaközössége is nagy lelkesedéssel fogadta a Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvterveze-tét.

Gyárunk munkással az Irány-elvtervezetben óriási lehetősé-geket látunk szocialista hazánk fejlődése számára.

Az Irányelvtervezet nagy fi-gyelmet fordít a cukor iparra

is. Előirányozza, hogy 1960—65 között további 4 új cukorgyár épüljön és a megelévőket tovább-fejlesztik, úgy, hogy a cukor-termelési szintje 1965-ben 1,9-szerese lesz az 1959 évének. A távlati program előírja a cukortermelés mintegy négy-szeres növekedését 1959-hez vi-szonyítva.

Gyárunk munkaközösségére nagyvonalú feladatok hárulnak a cukortermelés növekedésének biztosításában, elsősorban az élelmező új gyárak üzembehe-lyezésének időpontjait.

Ebben az esztendőben terv-feladatunk 30 százalékkal na-gyobb az elmúlt évinél.

E feladatok teljesítése ér-de-kében minden intézkedést meg-tettünk és megteszünk azért, hogy a javítási munkálataink rekord idő — 3 hónap — alatt befejezzük, hogy ezáltal is ha-marabb kezdhesük meg a gyártási kampányt és ilyen módon nagyobb mennyiségű cukorréát dolgozhassunk fel. A gyártási időny alatt minden intézkedést megteszünk arra, hogy gyárunk egész termelési kapacitását maximálisan ki-használjuk.

Gyárunk munkással — attól az ajáltól vezérelve, hogy mé-lőképpen közönségek pártunk III. kongresszusát — szocialis-ta versenyt kezdtek az elő-tűnik álló feladatok teljesítése érdekében.

A májusra előírt javítási tervet számos csoport befe-jezte már. Így például az esz-tergályosok csoportja május 28-án, a gépkezelők 27-én, a

2-es és 3-as lakatos-csoport pedig 28-án fejezte be havi tervét. Különösen kitűntek a munkában Ilie Radu komunista gépkezelő, Schragner Jó-zsef és Balanean Ambrozie la-katosok, Genzinger László esz-tergályos és mások.

Munkaközösségünk tudatában van annak, hogy pártunk cél-kitűzése a dolgozók életszínvo-nalának állandó emelése. Ezért szívvel-lellekkel azon leszünk, hogy sikeresen valóra váltsuk az RMP III. kongresszusa Irányelvtervezetében megjelölt feladatokat.

Mot Ioan az aradi cukorgyár igazgatója

„Teljesítjük, és túlszárnyaljuk feladatainkat“

Szabó Gyula, a szentpáli kol-lektív gazdaság mérnöke gép-pel telelt papírlapot szoron-gat a kezében.

— A gazdaság tervében vá-lalt kötelezettségek eddigi tel-jesítését összegeztük — mon-dotta halkan, közben újból át-futja a sorokat.

Mi is kezünkbe vesszük a papírt s a következőket olvas-suk: „A kalászosok és a kapás-növények gondozásának ideje-jén való elvégzése“. A sorok között pedig az eredmények. Tervbe vettük, hogy a tavasz folyamán 100 hektárra 20 ton-na műtrágyát szórunk. Ehe-lyett 268 hektárt szórtak be 55 tonna műtrágyával. Tíz adag baktériumtrágya helyett pedig 180 adagot használtak. Előirányozták, hogy az év vé-géig 150 hektárra 3000 tonna istállótrágyát hordanak, ed-dig 130 hektárra 2.700 tonnát hordtak ki. A növényművelés-gazdálkodásnál 35 ezerre, a nap-raforgónál 32 ezerre, a cukor-répánál 110—120 ezerre növel-ték hektáronként; 120 hektá-ron a kukorica közé tűköt, 65 hektáron pedig babot vetettek.

Az év végéig a gazdaság szarvasmarhaállománya 131 darab lesz. Eddig már 124 da-rabbal rendelkeznek. A takar-mánnyal növelése érdekében 48 hektáron vetettek silókuko-ricát és 800 tonna silótakar-mány részére már elkészítették a silóödröket is.

Ezt tartalmazza a rövid ki-mutatás.

— Gazdaságunk valamennyi tagja örömmel és a jövőbe ve-tett bizalommal fogadta pár-tunk III. kongresszusának Irányelvtervezetét — mondotta Szabó Gyula elvtárs. — Az el-múlt napokban nyílt gyűlése-n vitattuk meg e célkitűzéseket s a dolgozók kötelezettséget vállaltak, hogy becsülettel tel-jesítsék az Irányelvtervezetben megjelölt feladatokat. Mi már ebben az évben a 280 hektár buzavetésünkön legkevesebb 2000 kiló hektáronkénti ter-mést akarunk betakarítani.

Ebben az évben különböző hibrid kukorica fajtaikat ter-mesztünk annak érdekében, hogy megállapítsuk, melyek biztosítják gazdaságunk föld-jén a legbősebb termést. Így például 7 és 14 hektáron Warwick 800-ast, 14 hektáron Warwick 600-ast, 4 hektáron Warwick 303-ast, 8 és 14 hektáron Viskonszin 355 A fajta, 7 és 14 hektáron pedig K. O. 6-

os fajta kukoricát természet-esen kísérletekben. Gazdaságunk-ban a szántóterület több, mint 21 százalékon természetesen 100 hektáronként és zöldségféléket. Ebben az évben 90 hektár a cuporépa vetésünk. Előirá-nyoztuk, hogy az említett te-rületen hektáronként 25 ezer kiló cukorrépa termést takar-ítsunk be. Erre minden feltétel-t biztosítottunk. A jó talajelő-készítés mellett a vetés előtt 200 kiló superfoszfát műtrá-gyát, az első és a második ka-pálás között pedig 100 kiló nitrogén műtrágyát szórtunk hektáronként.

Egy hektáron kísérletekben rekord-parcellát létesítettünk, ahol 50 ezer kilós cukorrépa termést akarunk biztosítani. Ezen a területen a tavaszon a kultivátorozás előtt portrágyát szórtunk és hektáronként 500 kiló műtrágyát juttattunk a földre. A növényművelés-gazdálkodásnál 120 ezerre növeltük. A cukorrépa-t ebben az évben legkevesebb négyszer, de ha szükséges, öt-ször is kapáljuk.

A kapásnövényeknél min-denütt alkalmazunk a többlet-javdalmazást, amely igen ser-kentőleg hat a kollektívisták-ra, hogy hozzájáruljanak a hektáronkénti terméshozam növeléséhez.

A szentpáli kollektív gazda-ság nem nagy, de erőnkön mértén hozzájárulunk pártunk célkitűzéseinek teljesítéséhez, a dolgozók élelmiszerrel való ellátásához, az életszínvonal emeléséhez. Eppen ezért több, mint 8 vagon búzát, 15 vagon kukoricát, zöldségféléket és hús-t juttattunk szerződés útján a városi dolgozóknak. Jelenleg szarvasmarha állományunk 100 hektárra 14, juhállomá-nyunk 60, az anyakacák száma eddig 3,7. Ev végéig pedig jó-val túllépjük a konstanciát ér-tekezett és a tartományi párt-bizottság által javasolt muta-tószámokat.

Az Irányelvtervezet célkitű-zésének megvalósítása és tel-jesítése kollektív gazdasá-gunk tagjainak életszínvonal emelését is jelenti. Ebben az évben minden hónapban osz-tunk pénzbeli jutalmat. Az év végéig csupán pénzbeli több, mint 20 lej jut egy-egy munkanap-egységére. En, mint mezőgazda-sági szakember, úgy dolgozom, úgy irányítom a gazdaság fej-lődését, hogy ne csak teljesít-sük, de tud is szánjajuk fel-adatainkat.

A városi pártbizottság bővített plenáris ülése megvitatta az RMP III. kongresszusának Irányelvtervezetét

(Folytatás az első oldalról)

Beszéde befejezése után Bos-neac Gheorghe elvtárs rámuta-tott a plenáris előtt, az üzem minden osztályán és műhelyén a munkások és technikusok által lelkesedéssel töltött el az Irányelvtervezet, hogy a kongresszus tiszteletére tett vállalkozásokat egyes helyeken túl is szánjajuk. A vállalko-zások tulmenően a második rész-leg ígéretet tett arra, hogy a kongresszusig egy személy va-gont készít el terven felül.

László Ilie elvtárs, a Ranghet gyár igazgatója a plenárison első sorban azokról a csodálat-os távlatokról szólt, amelye-ket az Irányelvtervezet a dol-gozók életszínvonalának emelése terén körvonalaz. Hivatko-zott azokra a tényezőkre, melyek megalapozzák ezt az éle-tszínvonalat és rámutatott, hogy már azok az anyagi feltételek, amelyekből pártunk II. kon-gresszusa kiindult, lényegesen különböznek a mai feltételek-től. Mindez arról az óriási ut-ról tanusodik, amelyet 5 esztendő alatt szocialista iparunk-megteremtünk. Korszerű esz-tergápeket és más szerszám-gépeket gyártó üzemükről szó-lva, a szónok rámutatott, hogy

10 esztendő alatt, az eszterga-pad gyártás 925 százalékkal növekedett és áruk mintegy fe-lére csökkent. Ugyanezen idő alatt az esztergápad gyártók életszínvonal is összehasonlí-tathatatlannal növekedett. A mun-kások átlagos jövedelme me-ghaladja az 1.000 lejt.

A KÖVETKEZŐ 5 ÉVBEN a munkások otthonában a bősé-g összehasonlíthatatlannal növe-kedni fog annak megfelelően, hogy a munkatermelékenység emelkedésével és a közfogyasz-tási cikkek eladási árának fo-koztos leszállásával a realbé-r 40—45 százalékkal emelke-dik és növekszik a névleges bé-r.

ARDELEANU CONSTANTIN ELVTÁRS, a December 30 üzem vezérigazgatója miután kifejezésre juttatta azt a lelkesedést, amellyel a gyár szöveti és fonói az Irányelvtervezetet fogadták és hangsúlyozta, hogy a kon-gresszus tiszteletére tett vála-mennyi vállalkozást miért telje-sítették, utalt a vállalat termelési részlegén létező technikai fejlődési lehetőségekre. A fo-nódnak 5.000 orsót szereltek fel a finom Fleyer helyén se-zt sikerült minden építkezési költség nélkül 10 százalékkal növelni a fonógépek kapacitá-

sát. További 2.000 orsónál megkezdjük ugyanazt. Arde-leanu elvtárs konkrétan rámu-tatott más módosítások és tech-nikai javítások lehetőségére a különböző munkahelyeken és javaslatot tett a textilvállala-tok termelésének profilálására. Azzal kapcsolatban, hogy a gyár munkással hogyan tartják tiszteletben a pártnak adott szavukat, Ardeleanu elvtárs rámutatott: 4 hónap alatt kö-zel 120.000 négyzetméter szö-vétárut állítottak elő terven felül. Ugyanezen idő alatt kö-zel 1 millió lej jövedelmet va-lósítottak meg és az önköltsé-gi áránál vállalt megtakarítá-sokból már csak 80.000 lej vár megvalósításra. A jelen pilla-natig ugyanis 275.000 lej ter-ven felül megtakarítást ér-tünk el. Ez biztosítja arra, hogy a vállalat teljes egészében megvalósítsák.

AKAR A TECHNIKAI TÖKE-LETESÍTÉSEKRŐL, akár a munkások és mesterek maga-sabb foku szakképesítésére vo-natkozó intézkedésekről, akár arról a lelkesedéstől beszéltek, amelynek közepette a szocialis-ta verseny kibontakozik — vá-lamennyi hozzászóló rámuta-tott a pártszervezetek szere-

pére, arra a felelősségtudatra, amellyel a kommunisták a kö-rüöttük dolgozó munkásokat a pártunk által kitűzött irány-elvek megvalósítására mozgó-sítják.

Iordănescu Petre elvtárs, az aradi CFR állomás főnöke a szállítási folyamatok közpon-tosításáról és automatizálásá-ról szólt, az Irányelvterve-zetben megjelölt feladatok fe-lnyében. Beszért arról a lelkes-e dsről is, amellyel az állomás dolgozói ezeket a távlatokat fo-gadták.

Kiss Katalin és Iancu Ioan tanítók kifejezésre juttatták a tanügyi káderek szeretetét és elismerését azzal a rohamos fejlődéssel kapcsolatosan, a-mely országunkban a kultúra-l váz, annak nyomán, hogy bevezették a 8 osztályos álla-lános és a 12 osztályos középiskolai oktatást. Hangsúlyoz-ták a lakosság ószinte bámu-latát azzal az anyagi alappal kapcsolatban, amelyet pár-tunk teremt meg azért, hogy egész népünk műveltség és kép-zettség, a szocializmus méltó és hozzájáruló építője legyen.

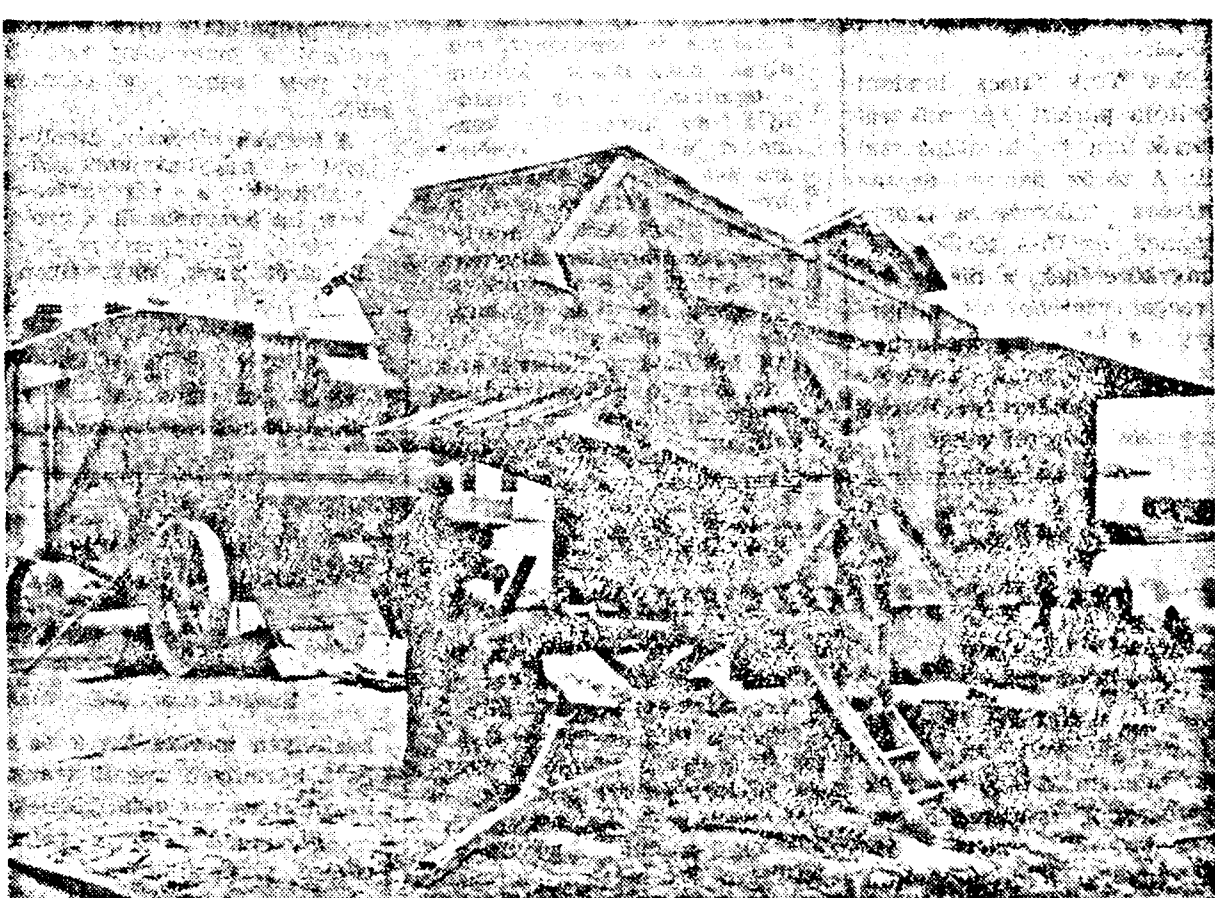
Ifjúságunk ma a legmerés-zőbb álmokat is megengedheti magának — mondotta az IMSz tagok és pionirok százainak nevében Veres Ecaterina, az IMSz városi bizottságának el-ső titkára. Kiemelte azt a sze-leket, amellyel Ifjúságunk a termelés megjavítását célzó in-

tézkedéseket a városunk széli-pítésére irányuló társadalmi akciókat egyaránt támogatja.

A TARTOMÁNYI PÁRTBI-ZOTTSÁG részéről Róth Jó-zsef elvtárs emelkedett szó-lásra, aki néhány vonásait vá-zolta az emberek a távlatoknak, amelyeket az Irányelvtervezet Temesvári tartomány számára megnyit. Hatálmán iparágakon kívül, amelyek itt fejlődésnek indultak, a párt figyelmet for-dít az ipar helyesebb területi elosztására, olyan rajonokban, amelyekben eddig nem létezett ipar és ezáltal biztosítja a tartományi lakossága általános színvonalának emelkedését.

A plenáris befejezése után Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára ki-fejezte azt a meggyőződését, hogy városunk dolgozói, akik eddig is hozzájárultak az elért nagyvonalú eredményekhez, lel-kesedéssel kapcsolódhatnak be egész népünk általános törek-vésébe, hogy valóra válasszák az RMP III. kongresszusának irányelvet.

A továbbiakban Baba Ioan elvtárs rámutatott, hogy min-den pártszervezet, valamennyi kommunista, valamennyi vá-lalati és intézményi vezetője fá-radhatatlan terjesztője legyen az RMP III. kongresszusa Irányelvtervezetének és mozgó-sítsa városunk valamennyi dolgozóját a benne foglalt cél-kitűzések megvalósítására.



A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

Ülésezik a kommunista építőmunka élénjáróinak első össz-szövetségi értekezlete

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ:

A Kommunista Munka Brigádja és Élénjárója című indított verseny legjobbjainak első össz-szövetségi értekezlete pénteken délután tartotta Viktor Grisin jelentését megvitatást.

A felszólalók szavaiból világosan kitűnik, hogy a mozgalom részéről mindennapi tevékenységükben nagy figyelmet fordítanak a kommunista életmód, a kommunista erkölcs kialakítására s harcolnak az individualizmus mindennemű megnyilvánulása ellen.

Kommunista módon élni azt is jelenti, hogy a város, amelyben lakunk megelégedjen ezeknek a kívánalmaknak — mondotta Edward Kulik, a helyi orosz ifjúság képviselője. Egyben ismertette, hogyan harcolnak a minszki traktorüzem ifjúságával a kommunista életmód megteremtéséért, hogy a munka városának kialakításáért.

Számos küldött ismertette azokat az eredményes munkamódszereket, amelyeknek alkalmazása révén munkabrigádok és üzemszolgálatok, sőt egész üzemszolgálatok váltak a kommunista munka közösségévé. Rajsa Havio, egy fiatal ukrán kolhoz munkás elmondta, hogy 5 és barátnője az iskolai tanulmányok elvégzése után a Dnyepri kolhoz állat-tenyésztő telepre mentek dolgozni, hogy segítséget nyújtsanak a hét éves terv határidő

előtti teljesítésében. Vállaltuk — mondotta Rajsa Havio — hogy két év alatt megkettőzzük a teljesítést, vállaltuk a sikerrel teljesítést. A fiatal lányok nemcsak a munkában tettek ki, hanem zene-együttessel is léteztek. Az ukrán Dnyepri kolhozban ilyenformán valóra vált a kommunista társadalomnak az a jellegzetessége is, amely az élet változatosságában és gazdagságában nyilvánul meg.

„OT EV ALATT A HÉT ÉVES TERVET!” — ez a jelszó a leningrádi ifjaknak, akik a Kommunista Építőmunka Élénjáró című harcolnak. Romanov Mihail esztendője elmondta, hogy ebben a mozgalomban 200.000 leningrádi ifjú és leány vesz részt.

Vlagyimir Zsigalin, a moszkvai város népgazdasági tanácsának elnöke kiemelte, hogy a Szovjetunió fővárosában 300.000 dolgozó foglalkozik a termelés fejlesztésével és automatizálásával.

Moszkvában, az országban ebben a rendkívül jelentős ipari központjában, a termelés több mint 90 százalékát a munkatársaknak köszönhetően növelésével érik el.

Számos felszólaló határozottan megfogalmazta az amerikai agressziót. Az értekezlet összes küldöttel mindenben támogatott N. Sz. Hruscsovot, a szovjet kormány vezetőjét, aki méltó módon védte meg Párizsban a szovjet állam méltóságát.

A Biztonsági Tanács rendkívüli ülésszakának munkálatai

NEW YORK. (Agerpres.) — TASZSZ:

A Biztonsági Tanács május 27-én este befejezte az argentinai, tunézai, ceyloni és ecuadori küldöttség közös határozati-tervezetének megvitatását. A vita során a Szovjetunió és Lengyelország képviselői kérték a négy ország javaslatát, rámutatva annak zavaros jellegére és arra, hogy egyáltalán nem irányoz elő hatékony intézkedéseket. A szovjet küldöttség egyben számos módosított indítványt terjesztett elő a négy ország határozati javaslatának lényeges megváltoztatására.

Ezeknek a bírálatoknak a nyomán a javaslat szerzői kénytelenek voltak két módosítást beiktatni az eredeti szövegbe. Az új szövegben a javaslat második pontja így hangzik: „A Biztonsági Tanács felhívja az összes tagállamot, hogy a nemzetközi kapcsolatokban tartózkodjanak az erőszak alkalmazásától és erőszakkal való fenyegetéstől; tartassák kölcsönösen tiszte-

letben a szuverenitást, a területi épséget és a politikai függetlenséget, tartózkodjanak minden olyan lépéstől, amely növelhetné a feszültséget.

A határozati javaslat harmadik pontja felhívást tartalmaz az illető kormányokhoz, hogy folytassák erőfeszítéseiket az általános és teljes leszerelés kérdéseinek konstruktív megoldásáért hatékony nemzetközi ellenőrzés mellett, tegyenek meg mindent az összes nukleáris fegyverek megszüntetéséért.

A szovjet módosított javaslatokat hat szavazattal (USA, Anglia, Franciaország, Olaszország, Argentína és a csángokajkeszták) elvetették. A módosítások mellett szavazott a Szovjetunió és Lengyelország képviselője. Ceylon, Tunézia és Ecuador kiűzték a tárgyalást a szavazástól. Ezután került sor a négy ország módosított határozati-tervezetének a szavazására. A javaslatot kilenc ország támogatta. A szovjet és lengyel küldött tartózkodott a szavazástól.

A törökországi események

ISZTANBUL. (Agerpres.)

Gemal Gursel hadseregparancsnok, a nemzeti egység bizottságának elnöke, a török hadsereg főparancsnoka május 27-én rádiónyilatkozatot tett. A tábornok kijelentette, hogy 5 „nem diktátor”. Hangsúlyozta, hogy a katonai parancsnokság azért ragadta magához a hatalmat, hogy demokratikus rendszert hozhasson létre az országban. Gemal Gursel kifejezte reményét, hogy a nép támogatni fogja.

PARIZS. (Agerpres.)

Amint a France Presse hírügynökség tudósítója jelenti, az ankarai rádió közölte a nemzeti egység bizottságának közleményét arról, hogy feloszlatták a török parlamentet. A közlemény egyben bejelenti, hogy tilos mindennemű politikai összejövetel.

NEW YORK. (Agerpres.) — TASZSZ:

A New York Times londoni tudósítója párizsi és ankarai hírforrásokra hivatkozással közli: A török nemzeti egység bizottsága tudomásra hozta Warannak az USA törökországi nagykövetségének, a május 27-én reggel végrehajtott államcsíny. A bizottság megnyugtatta a nagykövetet, hogy az államcsíny nem irányul Törökország szövetségével ellen.

Újabb részletek a chilei földrengésről

SANTIAGO. (Agerpres.)

Lapjelentések szerint Chile déli részén újabb két hatódokú földrengés volt. Az ország egyes vidékein a földrengések 10 perccel megismétlődtek. A Reuter hírügynökség jelenti, hogy a földrengés által előidézt szökőkút és a tűzhányók hatalmas erejű kitöréssel mintegy 6000 ember halálát okozta, 2 millió ember hajléktalanná vált, az anyagi kár pedig egyelőre fel sem becsülhető.

Mivel a földrengést jelző kismérő újabb jelentős erősségi földrengéseket jeleznek és egyetlen napon 30 földrengést jeleztek, a chilei geológusok feltevése szerint a földrengések és a tűzhányók kitörései még egy-két hónapig is eltarthatnak.

A. R. Gromiko felszólalása a Biztonsági Tanács csütörtöki délutáni ülésén

NEW YORK. (Agerpres.) — TASZSZ:

A Biztonsági Tanács csütörtöki délutáni ülésén felszólalt A. R. Gromiko a Szovjetunió külügyminisztere.

Miután megemlítette, hogy ma az egész világ figyelmét magára vonja a fő kérdés — az USA veszélyes provokációinak problémája a Szovjetunió ellen — amelyet a négy ország tervezete elhallgat, a szovjet küldött kijelentette:

a négy ország tervezetének legfőbb hiányossága az, hogy még csak említést sem tesz arról, hogy ellentétben az amerikai kormány és a Szovjetunió ellen irányuló provokációs politikájával.

Mondjuk meg kérés nélkül nyíltan — mondotta A. A. Gromiko — ez a tervezet rossz győgy-szert ajánl a Biztonsági Tanácsnak a hatalmak között fennálló feszültség kiküszöbölésére és a nemzetközi légkör megváltoztatására.

A. A. Gromiko megemlítette, hogy Eisenhower elnök május 25-i beszédében az USA nevében az egész világ előtt átfogó dierzöl és kémkedési programot hirdetett meg a Szovjetunió ellen, s ezzel egyidejűleg ama veszélyes provokációk programjának folytatását, amelyeket már évek óta megszerveztek ellennünk.

Vajon ez a nyilatkozat azt bizonyítja-e, hogy az USA a Szovjetunióval való kapcsolatainak megváltoztatására törekszik, hogy hozzá akar járulni a nemzetközi feszültség enyhítéséhez, hogy őszinte tárgyalásokat hajlandó folytatni a megoldatlan kérdésekről? Egyáltalán nem. Ez a nyilatkozat rendkívül világosan kifejti az USA imperialista külpolitikájának irányvonalát, a nemzetközi helyzet súlyosbítására törekvő orientációját.

A Biztonsági Tanácsban képviselt összes államok — mondotta A. A. Gromiko — hacsak minimális tárgyalagosságról és bátoraságról tennének is tanúságot, ma olyan határozatot kellene elfogadniuk, amely felszólítja az amerikai kormányt, azonnali vonja vissza azt a fenyegetést, miszerint folytatni akarja a kalamandapolitika, amely veszélyes következményekkel járhat a Szovjetunióra és egész sor más államra nézve.

Ma felelősségre kellene vonni az amerikai kormányt, e-relyesen el kellene itélni mint olyan agresszort, amely lábbal

tiporja az ENSZ alapelveit és a nemzetközi jog alapvető szabályait.

A négy ország határozati javaslatának szerzői tervezetük előnyének minősítik azt, hogy senkit sem érint. De éppen ez a terv legfőbb hiányossága. A tervezetnek azzal a kitévélvel kapcsolatban, hogy elő kell segíteni a nagyhatalmak közötti tárgyalásokat, A. A. Gromiko hangsúlyozta:

a szovjet kormány nem csak hogy nem ellensége a nagyhatalmak közötti tárgyalásoknak, hanem ellenkezőleg a tárgyalások híve. Ezért helyesebb volna a tárgyalásokra való felhívást azokhoz intézni, akik meghusztítják és lehetetlennek teszik a tárgyalásokat akik elgáncolták a csúcserkeztet, amelyhez a népek oly nagy reményeket fűznek.

Ezt a felhívást a Fehér Házhöz kellene intézni. Ugyanakkor meg kellene magyarázni az amerikai kormányt, hogy noha a Biztonsági Tanács a felhívást a többi nagyhatalomhoz is intézi, az amerikai kormányhoz intézett felhívás különleges jellegű, mivel az amerikai kormányra hárul a felelősség a csúcserkeztet meghusztolásáért, nemkülönben a más kérdésekben most folyó tárgyalások sikertelenségéért is. Akkor járna el helyesen a Biztonsági Tanács.

N. Sz. Hruscsov szovjet kormányfő Párizsban kijelentette a három nagyhatalom — Franciaország, Anglia és az USA — vezetőinek: a szovjet kormány azt javasolja, hogy a csúcserkeztet 6-8 hónap múlva tartassák meg. Ennélfogva nincs szükség arra, hogy a szovjet kormányt meggyőzzék az ilyen találkozó hasznosságáról — mondotta A. A. Gromiko.

De nem vagyunk meggyőződve arról, hogy azok akik nemrégiben meghusztoltak egy ilyen találkozót, nem szerveznek-e újabb provokációkat és nem próbálják-e újra megtorpedózni a magassági találkozót még annak megkezdése előtt.

A legjobb módszer, amelylyel a nagyhatalmak elősegíthetik a tárgyalásokat: ha lemondanak a provokációs és agresszív politikáról azok, akik ilyen

politikát folytatnak. Ahhoz, hogy a Biztonsági Tanács ezt előmozdítthassa, egyetlen dolog szükséges: itélje el az államok szuverenitásának, a nemzetközi szabályoknak durva megsértését azok részéről, akik ellentérnek az ilyen szabályoktól és repülőgépeket küldenek más államok légterébe. Ez a legkevésbé, amit a Biztonsági Tanácsnak meg kellene tennie.

A négy ország tervezete kifejezi azt az óhaját, — mondotta A. A. Gromiko — hogy az ENSZ tagállamai tartózkodjanak mindenfajta akcióktól, amely fokozhatná a feszültséget. Ez önmagában véve jó kívánság.

A Biztonsági tanácsnak nyíltan ki kellene mondania, hogy idegen repülőgépek behatolását más államok légterébe a szuverenitás sérthetetlen elve megszegésének tekintik s es összeférhetetlen az ENSZ alapvető elveivel és céljaival s hogy az ilyen akciók veszélyeztetik a békét.

A szovjet külügyminiszter módosított javaslatot ajánlott a négy ország tervezetéhez. Azt indítványozta, hogy a határozati javaslat bevezető részébe iktassanak be egy nyilatkozatot, amely szerint: idegen katonai repülőgépek behatolása más államok légterébe összeférhetetlen az ENSZ elveivel és céljaival, veszélyeztetik a békét és a nemzetközi biztonságát.

A szovjet küldött azt javasolta: az ENSZ tagállamainak intézzék ama felhívást, hogy tartózkodjanak a feszültséget fokozó mindenfajta akcióktól, egészítsék ki a következők szöveggel: „Beleértve azt is, hogy nem küldenek repülőgépeket más államok légterébe”.

A Szovjetunió ajánlja, hogy a határozati javaslat egyik pontjában említessék meg: a Biztonsági Tanács „javasolja az érdekeltektől, hogy a nemzetközi feszültséget kiküszöbölésére és a nemzetközi légkör megváltoztatására törekedjenek”. A Szovjetunió ajánlja, hogy a határozati javaslat egyik pontjában említessék meg: a Biztonsági Tanács „javasolja az érdekeltektől, hogy a nemzetközi feszültséget kiküszöbölésére és a nemzetközi légkör megváltoztatására törekedjenek”. A Szovjetunió ajánlja, hogy a határozati javaslat egyik pontjában említessék meg: a Biztonsági Tanács „javasolja az érdekeltektől, hogy a nemzetközi feszültséget kiküszöbölésére és a nemzetközi légkör megváltoztatására törekedjenek”.

A Biztonsági Tanács folytatja a négy ország határozati javaslatának vitáját.

A világgözülemény újabb bírálatokkal illeti az USA kormányának politikáját

NEW YORK. (Agerpres.)

A Christian Science Monitor című újság washingtoni tudósítója azt írja, hogy Eisenhower elnöknek a rádióban és a televízióban közvetített május 25-i beszéde nem elégítette ki azokat a parlamenti képviselőket, akiket egyetemesen a U-2 kémrepülőgéppel kapcsolatos incidens. Az elnök nem válaszolt a kongresszus és a lakosság által feltejt számos kérdésre.

A tudósító idézi Gore demokratapárti szenátor nyilatkozatát, amely kifejtli: Az elnök nem ismerte el, hogy hibát követett el, nem nézett szembe a balkezes akciókkal, amelyek a történelem legsúlyosabb diplomáciai katasztrófájához vezettek.

NEW YORK. (Agerpres.)

A Gazette and Daily című újság, amely a Pennsylvania állambeli York városában jelenik meg, cikket közölt Drey Pearson amerikai újságíró tollából, a párizsi csúcserkeztet kudarcával kapcsolatban.

Pearson utal arra, hogy Eisenhower Portugáliában félig-meddig elismerte, hogy bizonyos hibákat követett el. „Azt reméltük — írja Pearson — hogy az elnök utólag beszélni fog ezekről a hibákról. Csúpn hibáink belismerésével... léphetünk újabb a béke felé vezető útra”. A továbbiakban Pearson kifejezi véleményét, hogy a Fehér Ház valószínűleg el akarja kúszolni ezeket a dolgokat. A cikkről kijelenti, hogy N. Sz. Hruscsovnak igaza volt akkor, amikor rámutatott, hogy Eisenhower az amerikai militarizáció befolyása alatt áll.

A szovjetellenes légikémkedés leleplezésével kapcsolatban Pearson megírja, hogy az amerikai kormány nemcsak akkor használt, amikor nyilvánosságra kerülték az első hírek a berepülésről, hanem utólag is hibázott. méghozzá kétszer.

Szovjet mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezletet tartanak júniusban

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ:

Június 14-én nyílik meg Moszkvában a mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezlete.

Vlagyimir Szotnyikov, a V. I. Lenin nevű viselő össz-szövetségi mezőgazdasági akadémia elnökének tudományos titkára közölte a TASZSZ munkatársával, hogy az értekezletre 2200 szakembert hívtak meg, akik

tevékenyen részt vesznek az ország különböző vidékeinek gazdasági fejlődéséhez alkalmazott agrotechnikai módszerek kidolgozásában. Az értekezleten megvizsgálják a mezőgazdaság termelési erőinek fejlesztésével kapcsolatos főbb problémákat és kidolgozzák a mezőgazdasági termelés és az állattenyésztés gyors fejlesztésének normáit és módszereit.

Japánban folytatódna a kormányellenes tömegtüntetések

TOKIO. (Agerpres.)

Japánban az országsszerte lezajlott nagyszabású tüntetések a tömegek követeléseit három pontban csúcsosodott ki. Meg kell akadályozni a japán-amerikai biztonsági szerződés érvénybe lépését; mondjon le a kormány; maradjon el Eisenhower amerikai elnök június 20-ára tervezett japáni látogatása.

A liberális demokrata kormány azonban nem hajlandó teljesíteni a széles tömegek jogos követeléseit. Fuzisjama külügyminiszter, a kabinet rendkívüli ülésén bejelentette, hogy a kormány nem hajlandó lemondani Eisenhower látogatását; Kisi miniszterelnök pedig nem hajlandó benyújtani lemondását és új választásokat kiírni.

A kormány törvénytelenül 50 nappal meghosszabbította a parlament ülésszakát. Az ellenzéki pártok azonban elhatározták, hogy bojkottálják a parlament munkáját és támogatják a japán tömegek harcait.

A konzervatív Doszjikai csoport szintén nem hajlandó részt venni a parlament ülésén. A csoport tíz napja követeli a kormány lemondását és a parlament feloszlatását, mivel ezt tartják egyetlen kiútnak az előlét helyetéből.

A politikai válságot előidéző tömegmozgások hatalmas arányokat öltöttek. Tokióban a május 26-i tüntetésen több mint 200.000 ember vett részt. Hokkaidóban 300.000 munkás, paraszt és diák tüntetett. Szaporoban 10.000 munkás szervezett tiltakozó tüntetést, Nagoyában 4.000 személy vonult tüntetve az amerikai konzulátus épülete elé. Japán északi részében a főiskolások több, mint 30 helyszéren rendeztek nagyszabású tüntetéseket s elhatározták, hogy sztrájkot kezdenek. Oszakában 100 ezer ember részvételével volt tüntetés. Hirosimában 6000 ember foglalt állást a japán-amerikai biztonsági szerződés ellen. Hasonló megmozgások voltak az ország csaknem minden részében.

Általános felháborodást váltott ki Japánban az amerikai csapatok beavatkozása. A Nippon Szeko társaság tulajdonában lévő „müszaki” üzem 6000 munkása tiltakozó gyűlést akart szervezni. Egy amerikai tiszt betiltotta a tüntetést, mert a gyár az amerikai csapatok számára termel. Ekkor a szakszervezetek vezetői nagygyűlést hívtak össze és határozatilag tiltakoztak az amerikaiak beavatkozása ellen.

HÍRDETESEK

A „JUNÍUS 11” KENDERGYÁR
közli az Arad városi és rajoni vállalatokkal, hogy bármilyen mennyiségben szállít kötöző és kárpitos fonalat, bármilyen méretű kerek és szögletes kötelet és malom bevordert, bármilyen méretű transzmissziós szíjat, valamint házi használatra szolgáló kötelet (istráng, hám, stb.). Felvilágosítások a vállalat székhelyén — Tribunal Dobrua utca 3. szám alatt — kaphatók (telefon 21-16, 36-90).

ÉRTESÍTÉS
Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy június 5-ig lehet jelentkezni a 3 hónapos szövőtanfolyamra. Részvételi díj 300 lej. A legkevesebb 7-es általános osztállyal végző növendékeket azonnal elhelyezik a munka mezején. Felvilágosítások és beiratkozások naponta délután 4 és 6 óra között Köztársaság utja 81 szám alatt.

A Tudományt és Kulturát Terjesztő Társaság
aradi fiókja előadás-sorozatot tart a következő témáról:
Mit kell tudni a rákos megbetegedésről?
Az első előadásra hétfőn május 30-án délután 6 órakor kerül sor az egészségügyi iskolacsoporthoz tartozó szobában (Köztársaság utja 77). Előadó: Dr. Nicolae Mărgineanu egyetemi tanár (Temesvár).

Értesítés
A kisipari termelőszövetkezetek tagjai, a mezőgazdasági vállalatok, a háztartási alkalmazottak és mindazok, akik nem szakszervezeti tagok, a munkában eltöltött évek megállapítására vonatkozó kérvényüket a Vasile Roșu tér 10-11. szám alatti irodában nyújtsák be.
Az aradvárosi néptanács végrehajtó bizottsága

Az Orvostudományi Társaság
aradi fiókjának fogászati köre hétfőn, május 30-án este 7 órai kezdettel munkakilést tart a fiók Horla utca 2. szám alatti székházában. Előadást tart Szabó Rosemarie és Schwartz Jenő.